



מסכת אבות פרק ד משנה א: "איזהו עשיר?"

LAS SENDAS DE NUESTROS PADRES >> CUALIDADES Y VIRTUDES • תכונות ומדות << דרכי אבות

בן זומא אומר: *
איזהו עשיר?
השמח בחלקו,
 שנאמר: "וגיע כפיה כי תאכל
 אשריה וטוב לך"
 * (תהלים קכח, ב)
**אשריה, בעולם הזה.
 וטוב לך, לעולם הבא**

Ben Zoma dice:
 ¿Quién es rico?
 Aquel que se regocija con su parte, según está escrito: "lo logrado con) el trabajo de tus manos, comerás, serás feliz y bienaventurado", serás feliz en este mundo y bienaventurado en el mundo venidero (Tehilim, Salmos 128:2)...

Para utilizar el recurso en español
 UnitEd Herzog College

La Mishná:

Pirkei Avot 4,1

Ben Zoma dice:

¿Quién es rico?

Aquel que se regocija con su parte, según está escrito: "(lo logrado con) el trabajo de tus manos, comerás, serás feliz y bienaventurado", serás feliz en este mundo y bienaventurado en el mundo venidero...(Tehilim, Salmos 128:2)

המשנה:

אבות ד,א

בן זומא אומר:
 ...איזהו עשיר?
 השמח בחלקו,
 שנאמר: "וגיע כפיה כי תאכל
 אשריה וטוב לך"
 (תהלים קכח, ב)...
 אשריה, בעולם הזה.
 וטוב לך, לעולם הבא.

- ¿Quién es rico? Aquel que se regocija con su parte-toda persona que está contenta con lo que recibió de Hashem, de Dios, es considerada “rica”.

Escriban: ¿Cuál es la “parte” que han recibido de Hashem, de Dios? ¿Acaso están contentos con ella?

.....

.....

- Respondan a las siguientes preguntas:

- ❖ En la actualidad, ¿cuáles son los objetos o bienes que posee una persona “rica”?

.....

.....

- ❖ ¿Acaso a esta persona le falta algo? Den un ejemplo.

.....

.....